

EL CORREO DE LA COSTA

BISEMANARIO DE INTERESES LOCALES QUE DIRIGE Y REDACTA

MIGUEL ANGEL CASAL

Tip. LA COSTEÑA

AÑO IV



PUNTARENAS, COSTA RICA, 17 DE DICIEMBRE DE 1917



NÚM. 508

Los valientes y la civilización

Me cuenta un amigo muy ilustrado y muy observador, que acaba de llegar de Europa, que en cierta ocasión reciente, narrando sus impresiones de viaje y alabando a más no poder la corrección y la cultura con que caminan los transeúntes por las vías públicas de aquellos enormes centros de población, se vió interrumpido, en lo más culminante de su relato, por la voz de uno del auditorio que le preguntaba en un tonillo entre agrio y burlón:

—Bueno, y cuando alguien tropieza con otro y lo empuja, o lo pisa, ¿qué hace el ofendido?

—Pues nada— contestó mi amigo imperturbable; —allá no hay quien haga caso de estas puerilidades; allá nadie se ofende por estas pequeñeces...

—¡Ah! ¿Con que no se ofende nadie?—replicó el interrogado.—Entonces en Europa habrá mucha civilización; pero de seguro que no se conoce lo que aquí derrochamos a manos llenas: el valor.

Y en el corrillo de oyentes se percibió un murmullo de aprobación y hasta un ¡viva! semiahogado entre un coro de risas aturdiditas.

Mi amigo, impávido, encogióse de hombros y se contentó con exclamar sin alterarse:

—En efecto, en aquellos rumbos se puede vivir con entera tranquilidad: no hay valientes.

✱

Esta breve interrupción, recibida con muestras aprobatorias por un grupo de mexicanos de buena cepa, da idea de una de las más notables "características" de nuestro modo de ser social. Aquí, esta planta del valor se desarrolla con una luxuria tropical; crece por todas partes; invade, como las malezas, todos los terrenos, y, a manera de esos misteriosos arbustillos de la India que, al conjuro de los brahmines, toman corpulencia y se convierten, en un instante, en árboles y seculares árboles, a impulso de una pasión cualquiera, por el motivo más insignificante, por la más fútil causa, vemos tomar a nuestro valor, mezquino al parecer, proporciones gigantescas, contornos heroicos, amplitudes homéricas, y llenar el espacio con la pompa de sus florecimientos.

Sólo que nuestro valor, de que tan satisfechos nos mostramos, es un signo evidente de nuestro retraso, de nuestra poca cultura y de nuestras viejas y arraigadas preocupaciones.

El valor personal de que nos jactamos es, efectivamente, inútil y, más que inútil, perjudicial en la vida moderna, donde cada individuo tiene garantizada su

INFORMACION LOCAL

Hemos recibido la siguiente tarjeta: «S. Pánfilo Vidaurre se despide de Ud. y espera sus gratas órdenes en Nicoya.—Puntarenas, Dic. de 1917».

Se encuentra entre nosotros don Aureliano Cámara, estimado amigo que viene en viaje de negocios y que permanecerá aquí durante una semana. El Sr. Cámara, según nos manifiesta, se dedicará en estos días a la compra de productos para la exportación y podrá otorgar adelantos liberales ya en moneda americana, ya en moneda del país.

✱

✱

existencia por la colectividad; donde hay un gendarme a cada paso para evitar las agresiones y cuidar los intereses; donde hay reglamentos que marcan a cada cual su norma de conducta; donde hay un Código Penal que previene y castiga los delitos, y un juez encargado de aplicar esas penas; donde, por último, la masa auxiliar y protege a las unidades sociales de que se compone, a menos de perecer en la disgregación y en la anarquía.

✱

El valor civilizado es el valor civil, el que cada hombre debe tener para responder por el resultado de sus actos, a la vez que para juzgar de los actos de los demás; el valor que un tribuno o escritor muestran cuando, sin miedo a las locuras de la opinión pública, exponen, contra viento y marea, una íntima y profunda convicción arraigada en el fondo de su conciencia.

El valor civilizado es el que se adquiere por una larga educación del sentido moral y que tiene por fundamento el deber: un militar en un campo de batalla, un pensador en una cátedra, el sacerdote defendiendo su fe, el político defendiendo su partido.

El valor civilizado es la idea del deber puesta en actividad. El valor personal es una reminiscencia de la selva; pertenece al tiempo en que el hombre, para vivir, necesitaba salir de su caverna dispuesto a entablar una lucha cuerpo a cuerpo, a fin de procurarse la satisfacción de una necesidad o un deseo.

Mientras entre nosotros tenga panegiristas ese valor callejero del pistolón, estaremos un poco lejos de la cultura todavía, y, al contrario de lo que pensaba el interruptor de mi amigo, tendremos muchos valientes; pero no mucha civilización.

LUIS G. URBINA.

«El Correo de la Costa»

PRECIO DE SUSCRIPCION, \$1.00 MENSUAL

SI NO LE GUSTA ESTE PERIÓDICO, DEVUÉLVALO INMEDIATAMENTE



¡Ozomulsión, Ozomulsión!

El poeta Leopoldo de la Rosa se encuentra en este puerto y espera vapor que lo conduzca con rumbo al Norte. Nos es grato saludar a tan estimado amigo nuestro.

✱

«El Correo de la Costa» se complace en presentar su más respetuoso saludo al Sr. Dr. don Julián Irías, señora y familia, que desde hace algunos días son huéspedes de Puntarenas.

✱

Está ya para llegar al puerto la señorita María Teresa Magri.

✱

Don Rogelio Solano partió para San José. Feliz viaje.

✱

Tuvimos el gusto de saludar aquí al estimado amigo don Clodomiro Urcuyo, quien ya regresó a la capital.

✱

Don Carlos Patiffo se encuentra en esta ciudad. Nuestro saludo.

✱

Nuevamente hemos tenido el gusto de saludar aquí al amigo Francisco María Núñez.

Leyendo canjes

Nicaragua.

Los banqueros de Nueva York, los muy severos y crueles padres del pueblo nicaraguense, enviaron al Gobierno del General Chamorro, que ya agonizaba de consunción, la suma de doscientos cincuenta mil dólares, a buena cuenta de lo que haya sobrado de los tres millones de pesos, suma en que fue vendida la concesión de construir el Canal. La deuda interna, en documentos legalizados, asciende a 7 u 8 millones de pesos oro, entre ellos cuotrocientos cincuenta mil de don Alfonso Díaz, los cuales, según pacto político, deben pagarse de preferencia.

La gente pobre, que tiene recibos contra el Estado, ya no puede más, porque no tienen para comer. Léase lo que dice un diario:

«El subsecretario de Hacienda Jiménez llamó a la Policía a su despacho para que hiciera guardar el orden a los acreedores del Estado. Parece que las necesidades de estos pobres aumentan cada día. Al exigir su pago ante el Ministerio respectivo, gritan, vociferan, se pasean de un lado a otro, taconeando fuertemente en el pavimento. Esta fue la causa por la cual se pidió el auxilio de la Policía.»

La noticia que sigue da idea de cómo anda la tolerancia religiosa en Nicaragua:

«El miércoles fue llevado a la cárcel don Manuel Ledesma, representante de los evangelistas en Masaya. Ya en la celda, lo esperaba el célebre Juan Fortín, procesado por defraudación, quien lo flageló con un chitillo, ante la indiferencia del Alcaide de las cárceles. Los

demás reos sujetaban durante el tormento a Ledesma, a quien intentaron obligarlo a rezar.»

Tanto el Tribunal de Revisión como el Jurado de Segunda Instancia, acaban de declarar culpables del delito de asesinato atroz a los individuos Demetrio, Bartolomé, Gilberto y Filiberto Salmerón y José León Zeas.

Estos criminales asesinaron a Marcelo Martínez en jurisdicción de Matagalpa. Fué un crimen espantoso. A Martínez lo ataron a un árbol y entre todos le fueron cortando miembro por miembro. Por último, lo remataron despedazándole la cabeza con una enorme piedra.

La pena que este delito merece es la de muerte. Ya está dictada por los tribunales. Sólo esperan la confirmación de la última Instancia para enviarlos a Matagalpa, donde serán fusilados, pues en aquella jurisdicción cometieron el crimen.

✱

Honduras.

Con fecha Noviembre 13, don Ernesto Argueta dice lo siguiente en un telegrama enviado a la prensa de Guatemala:

«Los Gobiernos de Guatemala, El Salvador, Honduras y Costa Rica se han puesto de acuerdo en celebrar una conferencia previa en la capital guatemalteca para establecer el programa de los diferentes puntos que tratarán en el Congreso definitivo de Unión centroamericana, y se espera de un momento a otro la respuesta satisfactoria del Gobierno de Nicaragua para la fecha en que se reunirán los delegados.»

Valle Hermanos

Ap. de Correos 98 PUNTARENAS Dir. telegráfica "Valle"

Fábrica con fuerza motriz de café tostado y molido, pinol, pinolillo, pinol cernido [excelente para los enfermos.]

Ventas por mayor y al menudeo

Se atienden órdenes telegráficas y se aceptan contratos.—Pedidos del Guanacaste se atenderán con especial solicitud.

Pida muestras y consulte nuestros precios, mucho más favorables que los de SAN JOSE

Fábrica de Refrescos de Napoleón SOTO J.

REFRESCOS DELICIOSOS. -- DE PUREZA ABSOLUTA

Despacho, frente a la Comandancia.

Agencia de la Cervecería TRAUBE

EL HOGAR

* POLIZAS DE ECONOMIA, ACCIDENTE Y MUERTE *

Por medio de pequeñas cuotas mensuales afianza un risueño porvenir, hace un seguro de vida y lleva un consuelo al tenedor de la póliza en caso de accidente

Los padres de familia encuentran en esta clase de pólizas la forma más práctica de fortalecer en sus hijos el hábito del ahorro, generador de grandes fortunas.

Mediante cuotas mensuales de ₡ 2.00, ₡ 5.00 o ₡ 10.00 adquiere usted una póliza de ₡ 200.00, ₡ 500.00 o ₡ 1.000.00

Solicite instrucciones y prospectos a los Agentes señores: Rafael París F., Puntarenas; Manuel J. Aguilar, Esparta; Rogelio Moraga, Miramar.

Esquina del Correo — Altos de la «Librería Lectura barata» — San José

JOSE CHAN, LI & C^{IA}. JUNTAS DE ABANGARES

Terminado el nuevo, amplio y hermoso edificio situado en el lugar primitivo, tengo el gusto de ofrecer a mis numerosos clientes **mercaderías frescas y baratas,**

desde el popular frejol hasta la aristocrática seda, al por mayor y menor. El mismo buen trato, iguales consideraciones en los precios y el vehemente deseo de estrechar aun más las relaciones comerciales y de afecto que he perseguido con afán.—OCTUBRE de 1917.

Tack Hing Lung Co.

Almacén de abarrotes Importación directa

Gerente, **GIL CON**

Apartado No. 72. Puntarenas. Teléfono No. 30

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS

Contra Incendio

San José -- -- Costa Rica

LUIS CASALVOLONE

Agente en Puntarenas.

Mande Usted

sus pedidos a la Tipografía

LA COSTEÑA

que es la mejor del puerot

La Gran Circulación del Correo de la Costa

es para Usted, señor comerciante, una garantía de provecho en el ANUNCIO

TODO se le puede hacer a Ud. en la popular Tipografía

LA COSTEÑA

La elegía del turpial

Siempre entraba un turpial por la ventana cantando sin cesar,
y desde su sillón la pobre anciana al oírlo poníase a cantar.
Murió la anciana. Colocaron rosas y lirios en redor,
la fueron a mirar gentes piadosas y rezaron los ritos con fervor.
Fué el turpial a llevarle la alegría con su voz de laúd,
pero como ella no le respondía empezó a picotear el ataúd!...

EDUARDO LÓPEZ

MALESTAR LAXOCONFITES

después de las comidas, decaimiento, mal humor, etc., se curan rápidamente con las

del Dr. Richards. El único laxante que no irrita. Tratamiento ideal para indigestión crónica combiniéndolos con las

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

PASTILLAS DEL Dr. RICHARDS

Manuel Solera Víquez

Abogado y Notario Público

Ha abierto Oficina en este Puerto frente al Hotel Europa.

— ENGLISH SPOKEN —

MELCOCHAS

“La Estrella”

PREMIADAS

Despachamos pedidos a TODAS PARTES de la República y SOLICITAMOS AGENTES.— Apartado 973.— SAN JOSÉ, C. R.

Oficinas y Bodegas “Pasaje Jiménez”

Sasso Hermanos

Teléfono 121 Ap. de Correos 186

SUCESORES de E. A. ROBLES & Co.
SAN JOSÉ, C. R.

ESPECIALIDADES: — Tabaco Iztepeque, Sombreros de palma llamas y mexicanos, Harina de maíz, Confituras americanas, Cacao molido «SASSO» y otros artículos. — COMPRAMOS aceite de coco y cacao en grano.

Dr. Justo Pastor López

MEDICO Y CIRUJANO

Radicado en Puntarenas

OFICINA

o— 150 varas al Sur del Muellecito —o



Toro de la hacienda de Sir Richard Cooper que ha ganado el primer premio en varias exposiciones

Garrapaticida DE COOPER

EL MEJOR REMEDIO y el más barato para la destrucción de las garrapatas en el ganado vacuno, caballar, mular etc.

Es una cura excelente para la SARNA en el ganado vacuno y mata los PIOJOS

UNICOS FABRICANTES

WILLIAM COOPER & NEPHEWS

BERKHAMSTED - INGLATERRA

UNICOS DEPOSITOS EN COSTA RICA:

Botica Francesa y Botica Oriental

SAN JOSE

Teodoro Roiz

Fabricante de jabón y velas

El jabón blanco y amarillo de Marsella, que elabora esta Fábrica y que es tan recomendado en toda la República, no puede ser confundido con ningún otro de los elaborados en el país, pues está compuesto de los mejores materiales de aceite y sebo de carnero. Este es un producto que, sin exageración, pudiera ser vendido hasta en Inglaterra a precios elevados. En cada barra podrá ver el consumidor, como garantía, estampado el nombre del fabricante; y la mejor prueba de su superioridad sobre los otros lo constituye el hecho de que este jabón siempre es el que obtiene mejores precios. La caja de 20 barras pesa 42 libras. Este producto está de venta en todas partes.

HOTEL EUROPA

-- Unico de primera clase en Puntarenas --

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

Quong Tai Chong & Co.

Gerente - JACOBO SANCHEZ

Gran Almacén de Abarrotes, Tienda y Pulperia

Ventas al por mayor y al menudeo.

Apartado N° 17. PUNTARENAS Teléfono N° 27.

DIRECCION TELEGRÁFICA: "QUONG"

Azúcar de Familia

LA MAS BARATA DE PLAZA. LA MAS PURA Y QUÍMICAMENTE PREPARADA EN EL INGENIO «EL TEMPISQUE» LA VENDE SU AGENTE

Manuel Burgos

MAN CHONG SING

(JOSE CHEN APUY & Co.)

CASA FUNDADA EN 1888

ALMACÉN DE GÉNEROS Y ABARROTES

DEPÓSITO PERMANENTE DE MERCADERIAS QUE SON CONSTANTEMENTE RENOVADAS

Dirección telegráfica: «Sing» - Puntarenas - Costa Rica.

GRAN ASERRADERO A VAPOR

Existencia permanente de maderas de toda clase y medidas.

MAGNIFICA DESCASCARADORA DE ARROZ

Venta de afrecho de magnífica calidad, propio para alimento de animales.

PEDRO CANALE

Careyería Salvadoreña

José LEONIDAS LOPEZ

Las personas de gusto que vienen del interior deben visitarla porque en ella encontrarán objetos de carey que son verdaderos monumentos de arte. Igual consejo les damos a los turistas.

Inyección del Sultán

USADA CON MUCHO EXITO

CONTRA LAS GONORREAS, LAS CUALES

CURA EN OCHO DIAS

Se vende en todas las Boticas

Vermicida Vegetal

Eficaz contra las lombrices, es de un efecto seguro e inofensivo a la salud de los niños. Miles de testimonios se podrían publicar de padres de familia, que han quedado maravillados de su grandioso efecto, por haberlo usado en sus hijos.

De venta al por mayor

En las boticas: Francesa, Oriental y Principal en San José.

EN PUNTARENAS en la Farmacia Universal de Manuel J. Grillo.

PASTILLAS RESTAURADORAS

del Dr. FRANKLIN

Marca  Velca

Le mejor de lo mejor

PARA LA SANGRE Y LOS NERVIOS

De venta en Farmacias y Droguerías.

MUCHA ATENCION!
 ¿No está usted convencido de que
LA EUREKA
 es la mejor Cantina y Refresquería de esta ciudad? Si usted no está convencido de ello es porque sin duda no la ha visitado aún. Visítela, pues, hoy mismo, que en ella tendrá especial placer en atenderlo **FERNANDO MAGRI.**

Espacio reservado para
H. Hunstock Chemical Co.

Visite usted la Barbería La Unión La mejor en Puntarenas

Hotel Pekin

PUNTARENAS Atendido por su propietario LUIS JIMENEZ

CARBOLINA Es la única que lleva nuestra contramarca sobre la tira que cubre el corcho

Carbolina
Hermana Biletan

BOTICA FRANCESA

Sang Chong & Cía.

ALMACEN DE ABARROTES

IMPORTACION DIRECTA

Gerente -- BENJAMIN SANCHEZ

Teléfono N° 33 Puntarenas Apartado N° 16

Crespina Oriental

--Unico sustituto exacto--
del Tricófero

SE VENDE EN TOD ASLAS BOTICAS

HOTEL COLOMBIA

Una cuadra al Norte de los Baños Municipales

Magnífico servicio. Trato esmeradísimo. Precios botados. OCURRID, OBSERVAD, PEDID, PAGAD Y OS CONVENCEREIS Propietario:—Angel María Figueroa.

CORAZON ROJO

Pida siempre el Parche poroso del

“Corazón Rojo”

preparado expresamente para la Farmacia Universal

Es el mejor emplastro fortificante que se fabrica.

Todas las boticas de importancia lo venden.

YODALINA

Unico específico que cura el asma

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

CERVEZA TRAUBE

La poca importación de cerveza extranjera, se debe a la espléndida clase que produce la

* CERVECERIA TRAUBE *

siendo nuestro activo agente en ese puerto don NAPOLEON SOTO.

San José, 1° de Septiembre de 1917.

La juventud al frente de los puestos públicos

Tengo que hacer una anotación respecto a cierta modalidad centroamericana, aquella que impulsa a escoger, para las altas funciones públicas, a individuos de edad más que avanzada, algunos ya decrepitos, chochantes... Resulta que esos hombres arriban a la gestión faltos de entusiasmo y de fe, y son simples autómatas temblorosos, meros aplicadores de lo ya trilladamente sabido, momias administrativas. Nada tiene que esperar de ellos el Estado, como no sea el expediente de la jubilación.

Ni una iniciativa, ni un empeño por implantar lo nuevo, ni un vuelo atrevido; están paralíticos, sordos, mocos, enfermos de vejez, verdadera y lamentablemente fosilizados.

Mala costumbre esa, cosumbre que permite la pérdida de vitales fuerzas iniciales, las que saben aprovecharse en países que brillan, precisamente, por su adelanto en todos los órdenes de la vida. Yo quiero copiar a este respecto algo de lo que escribe Gómez Carrillo en su libro de impresiones sobre Buenos Aires: «Va uno a la Casa de Gobierno y pregunta por el Ministro de Relaciones Exteriores. Y se encuentra con un hombre de treinta y tantos años. Y va a la Intendencia y pregunta por el intendente. Y se encuentra con un hombre que aún no ha cumplido los cuarenta. Y va a la Dirección del periódico más importante, pregunta por el Director y se encuentra con un caballero de veinte y ocho años. Y pregunta uno: ¿Qué edad tienen vuestros embajadores en París y Madrid? Y le contestan: *Unos treinta y siete años.* Y en un paseo se encuentra con un mozo garrido que a lo más representa la edad necesaria para ser elegido diputado. Es el Presidente del Congreso...

¡Cuán distinto en Centro América! ¿Acaso no se tiene, en los respectivos países, un Rodríguez Cerna o un Aguirre Velásquez; un Eduardo Alvarez; un Guillén Zelaya o un Ricardo Alduvín; un Modesto Valle o un Aníbal Solórzano; un García Monje o un Albertazzi Avendaño, para aprovecharlos debidamente? Y eso que apenas hemos espigado diez o doce nombres. Y si para hacer contraste citásemos el de las momias que todavía estiran sus pellejos, ¡qué lista más abundosa! Pero libreme Dios de hacer el papel de exhumador!

G. ALEMÁN BOLAÑOS

Nueva York, Noviembre de 1917.

DE OTROS TIEMPOS

En Ambato, ciudad ecuatoriana en donde se mecía la cuna de Juan Montalvo, existía el *Colegio Bolívar* hace ya muchos años.

Recuerdo que entonces su director lo era don Mariano Borja, pariente político de mi madre. Yo ingresé en aquel establecimiento de educación porque mis padres afirmaban que ya era llegado el tiempo de que me dedicara al estudio con ahínco, sobre todo al aprendizaje de la Gramática y la Aritmética, materia esta última que ha constituido la pesadilla más grande de toda mi existencia, toda vez que siento repugnancia por todo aquello que, comercialmente hablando, signifique aumento o disminución.

Inútil me parece advertir que, durante los primeros días de asistencia al susodicho colegio, los demás chicos me miraban con los ojos muy abiertos, muy abiertos... Algunos se permitieron dirigirme ciertas bromas de mal tono, pero mi hermano mayor—que siempre se ha distinguido por la vigorosidad de sus puños—los puso a raya y, en una filípica tremendamente amenazadora que les dirigió cierta vez durante la hora de recreo, les manifestó que quedaría sin dentadura todo aquel que osase tocarme un pelo.

Después, afortunadamente, mi vida se deslizó en un ambiente de paz y de felicidad. De casa al colegio y del colegio a casa. Advertí también que jamás cumplí con el precepto aquel de "Contra pereza, diligencia". Fui enamora-

do acérrimo de la holganza y la vagabundería. Creí, como Bécquer en uno de sus muchos ratos de ocio, que "la pereza dignifica al hombre". De ahí que en varias ocasiones dejase de asistir a clases para quedarme jugando, en compañía de otros pilletes, en la Plaza de San Bartolo o en la Plaza de la Matriz, lugares en los cuales se efectuaban las ferias con abundancia de indios y con abundancia de comestibles. Las ferias se efectuaban en día lunes, y por eso los lunes, por la mañana, el *Colegio Bolívar* era poco frecuentado por los educandos. Entonces, en una de las plazas, nos reuníamos varios rapaces de los más glotonos—recuerdo bien que yo era uno de los más formidables,—y, mediante algunos centavos economizados, comenzaba al aire libre un banquete de padre y muy señor mío, banquete en el cual figuraba, en primer término, el famoso pan ambateño—acaso el mejor en tierra ecuatoriana,—y luego *panela*, un pedazo de gallina y frutas como ciruelas, chirimoyas, granadillas, mameyes y capulíes. Estas últimas, en cuanto a la forma y al color, se asemejan a las uvas y eran en Ambato tan baratas como los mangos en Guayaquil.

Los lunes regresaba a casa con el estómago completamente detrozado, y a mi madre le rogaba encarecidamente que ni siquiera me nombrara la palabra *almuerzo*. Mas ella, en su afán de que yo estuviese bien preparado para las clases que debía recibir a la tarde,

PERDIDA TODA ESPERANZA—
CONTRA LA TUBERCULOSIS?
KINAZYME



"Deseo dedicar unas líneas al tuberculoso para el cual se me enviaron 500 tabletas de Kinazyme era una enferma, un caso avanzado de postración nerviosa; había perdido el apetito, las esperanzas de alivio y todas sus ilusiones. Comencé el tratamiento dándole cuatro tabletas, tres veces al día; después tres tabletas, tres veces al día; y, por último, dos tabletas, tres veces al día. El apetito mejoró desde el primer momento; pero las fuerzas volvieron más despacio, lentamente. En la actualidad, el apetito es normal, y la enferma, que aumentó diez libras de peso, puede caminar sin fatiga alguna. Al mismo tiempo, las molestias del pecho han desaparecido, la expectoración disminuye y la tos va cesando. Aunque se había perdido toda esperanza, la enferma se curó."

La KINAZYME es un producto opoterápico de los modernos laboratorios de G. W. Carnrick Co. de Nueva York, y Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por medio de los extractos de las glándulas de animales. Es decir la conquista más reciente de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos AGENTES: HORMOTONE: para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

TRYP SOGEN: 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

SECRET OGEN: para las enfermedades del estómago e intestinos. Nuestras tabletas se venden en las principales Farmacias y Droguerías.

Diríjase Ud. a Manuel J. Grillo, Puntarenas.

llamaba a mi padre y le decía:

—Este muchacho no quiere almorzar, no sé por qué... ¡Y tan pálido que está!

Mi padre, con el ceño fruncido, ordenaba que me sentara a la mesa y me engullera bonitamente todo cuanto sirviesen. Claro está que ya en el aula lo que hacía era dormir como un lirón, sumido en un sopor semejante al de la boa después de una comida suculenta.

Luego, por la noche, había que repasar las lecciones. A veces me quedaba profundamente dormido sobre la *Historia del Ecuador* de Pedro Fermín Ceballos, sobre la *Geografía* de Smith o sobre la *Gramática* de los Hermanos Cristianos; pero entonces llegaba mi madre de puntillas, me despertaba y luego insistía en que fuésemos a rezar el rosario. Yo me negaba rotundamente, alegando que el sueño me tenía desesperado; ella contestaba que yo iría a parar en los infiernos porque era un hereje, y, finalmente, se alejaba recordándome que debía rezar aunque fuese un padrenuestro. Y, efectivamente, yo comenzaba de rodillas a murmurar de esta manera:

—Padre nuestro... que estás en los cielos... santificado...

Pero apenas oía que mi madre había cerrado ya la puerta de mi aposento, no continuaba rezando sino que, tendiéndome sobre el lecho, decía con rapidez y con visible incorrección prosódica:

—Amén.

MIGUEL ANGEL CASAL

ORACION ALEJANDRINA

Señor, que mis sonetos sean líricas palmas bajo cuya indolencia se refugien las almas; que mis estancias púdicas se conviertan en fruto para las almas buenas de silencio y de luto; que mis estrofas tengan para los corazones blancas melancolías, rubias modulaciones.

Dame también, Señor, la paz del Nazareno, la paz de una alma blanca para poder ser bueno en el cincelamiento del soneto preclaro. (Señor, yo tengo un socio, y es Don Lenguaje Raro; y con la ayuda santa de Sor Melancolía voy rezando los credos de la conciencia mía).

Señor, haz que sucumban el popular retórico, el Hermosilla obtuso y el retintín histórico de los alejandrinos del clásico intelecto; haz que triunfe en el mundo mi asunto predilecto—la religión activa de la conciencia blanca,— porque desde que oímos la Parálola franca, desde que nos enviaste la apostólica Ilea, no resplandece el fuego de la piadosa tea y se murió el encanto de las ingenuas flores y apareció el fantasma de los explotadores.

Derrama tus pupilas, Señor, en el abismo de aquella cosa mala como el pecado mismo: el republicanismo de nuestros territorios, en que triunfan los buitres y celebran holgorios—en el festín macabro de la cosa política— los intelectos de una cerebración raquítica. (Una burla, Señor, fué el reinado español sobre el alma candente de la tierra del sol, tierra de libertades, y una burla, asimismo, se ocultaba en la píldora del republicanismo!)

Señor, danos el pan, el pan de cada día. La muchedumbre es buena, la muchedumbre es pia cuando en las urna sbrillan la manzana de oro y el trigo y el panal. Haz, Señor, que el tesoro acaparado con filosofía y táctica reluzca en el enjambre de la existencia práctica para que muera el grito que en el humano enjambre lanzan los ciudadanos de este país del hambre.

Señor, danos amor, un amor transparente, un amor de cristal. Sicalipsis de Oriente, carnalidades malas no queremos, Señor. Queremos, Señor, la hostia de un celestial amor lleno de vaguedades, lleno de cosas puras, dulce como el almibar de las frutas maduras, grato como el perfume de las verdes florestas, grato como una luna, para mueran estas noches de carne, noches de Sultán disoluto, para que mueran estas noches en que de luto se engalana el espíritu mientras rien los besos—impertinentes, lánguidos—de los labios carmesos!

Miguel Ángel Casal

Estos terrones no se olvidan

¿Qué es este amor a la tierra en que se ha nacido? ¿Qué es este amor de los amores? ¿Qué raíz del alma tiende hacia ese sol infinito la flor victoriosa de nuestra vida? Amor místico y humano; y si hasta las bestias lo padecen aunque en forma inferior—la querencia del terruño, el cariño a la montaña—se convierte en un aspecto trascendental, en un asomo de elevación. El sentimiento como que se eleva al transformarse cuando va del animal al "homo sapiens", en una suave gradación de frenesíes. La aldea, la patria chica, son motivos de idolatría para el ciudadano pequeño. Y Justo Rodas, educado en Bélgica, dueño de varios idiomas, ex-Presidente del Congreso Unionista que reunió Cabañas, viajero por Europa, siempre que sufría las mordeduras de la nostalgia, abandonaba las tibias cosmópolis, volvía a su Comayagua natal, y en un arrebatado de pasión decía: *Estos terrenos no se olvidan nunca!*

Yo no sé qué es, pero sólo aquellos que no tienen madre, los desnaturalizados que apenas salen de nuestras montañas se olvidan

de ellas y cuando las recuerdan es para denigrarlas; sólo esos no sienten esa pasión sublime, la "divina enfermedad de la patria". Me refería un arriero que, llevando novillos para El Salvador, una de las reses que perecieron en la travesía al pasar el río divisorio, se echó en la tierra de la otra margen, cuando se sintió morir, como arrodillándose, lanzó una mirada hacia las comarcas que había dejado en esos momentos y para despedirse de sus montañas se quejó en un mugido doloroso que se iba difundiendo en ecos que enternecían a los aires...

LUIS G. NUILA

La Emulsion de Scott

La EMULSIÓN DE SCOTT ha subido de precio en las boticas de todo el mundo. Preguntados los fabricantes explican que la subida ha sido indispensable y no guarda relación con el aumento en lo que la casa tiene que pagar ahora por el finísimo aceite de hígado de bacalao que se importa de Noruega, el cual por las consecuencias de la guerra está costando cuatro o cinco veces más que en años anteriores. Pero la EMULSIÓN DE SCOTT es un producto de primera necesidad y no habrá más remedio que pagar el nuevo precio, pues la experiencia enseña que en medicinas lo barato es caro.